

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 28 (1955)

**Heft:** 12

**Artikel:** Hockey sur glace en décembre = Eishockey im Dezember

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-776257>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

L'hiver se sera à peine installé en Europe que déjà se dérouleront à Cortina d'Ampezzo les Jeux olympiques d'hiver. En effet, c'est du 26 janvier au 5 février 1956 que la station italienne recevra des représentants de toutes les nations. Aussi n'est-il pas étonnant de voir une préparation intense s'effectuer dans tous les domaines des sports d'hiver.

Pour notre pays, le premier événement pré-olympique est le déplacement à Moscou de notre équipe nationale de hockey sur glace. C'est pourquoi les matches amicaux du début de la saison ont revêtu une importance particulière, les joueurs étant désireux d'attirer le plus vite possible l'attention des sélectionneurs. Le premier week-end de décembre fut déjà très chargé. Le 3 décembre, La Chaux-de-Fonds néo-promu en ligue nationale A recevait le Grasshoppers de Zurich. Le 4, trois matches importants étaient à l'affiche:

Berne-Arosa à Berne, Young-Sprinters-Davos à Neuchâtel et Zurich-Ambri à Zurich. Ces premières confrontations nous donnent une idée de la valeur des équipes en présence. Le 7, grand « derby » zurichois avec Grasshoppers-Zurich. Le 10, Davos, autrefois et pendant des années la meilleure équipe du pays, se rendra à Berne. Match qui pourrait être décisif le 11 au Hallenstadion entre Zurich et Arosa et le 14... un « derby » neuchâtelois plein de promesses avec la rencontre La Chaux-de-Fonds-Young-Sprinters dans la cité horlogère. Les 22, 23 et 26 décembre auront lieu les derniers matches de l'année du championnat. A Davos, du 28 au 31 décembre, le tournoi de la Coupe Spengler attirera l'attention de tous les sportifs et qui sait si les performances de certains joueurs ne joueront pas encore un rôle pour leur sélection dans l'équipe nationale?



Blick von Rigi-First in die Alpen der Zentralschweiz mit Urirotstock, Großem und Kleinem Spannort und dem Titlis. Photo R. Gnant  
 Vue du Rigi-First sur les Alpes de la Suisse centrale avec l'Urirotstock, le Grand et le Petit Spannort et le Titlis.  
 Veduta del Rigi-First, nelle Alpi della Svizzera centrale, con l'Urirotstock e il Titlis.  
 View from Rigi-First toward the Alps of Central Switzerland: Urirotstock, Grosser and Kleiner Spannort, Titlis.

## EISHOCKEY IM DEZEMBER

Der ungewöhnlich frühe Termin der Olympischen Winterspiele in Cortina (26. Januar bis 5. Februar 1956) bleibt natürlich nicht ohne Einfluß auf die Abwicklung schweizerischer Wintersportveranstaltungen. Während sich jedoch auf dem skisportlichen Gebiet die Nähe der Winterolympiade erst nach der Jahreswende abzeichnen wird, steht im Eishockey mit den Länderspielen gegen Rußland schon frühzeitig ein Großereignis erster Ordnung bevor.

Den Kämpfen um die Schweizer Eishockeymeisterschaft kommt deshalb besondere Bedeutung zu, weil sie über die Leistungsstärke des nationalen Eishockey wertvolle Aufschlüsse bieten. Schon das erste Dezember-Wochenende brachte einige wichtige Partien. So empfing Chaux-de-Fonds am 3. Dezember die Grasshoppers aus Zürich. Der 4. Dezember brachte mit Bern-Arosa in der Bundesstadt, den Neuenburger

Young Sprinters und Davos in Neuenburg und dem Zürcher SC gegen das interessante Ambri einige wesentliche Startspiele. Fast pausenlos geht's jetzt weiter. Am 7. kommen die Zürcher in den Genuß des Lokalderbys Grasshoppers-Zürich. Am 10. wird ganz Bern auf den Beinen sein, um die Stadtequipe im schweren Kampf gegen das einst so berühmte Davos anzufeuern. Einen Großaufmarsch an Eishockeyfreunden kann Zürich am 11. anlässlich der Partie Zürcher SC-Arosa erleben. Am 14. geht das Spiel Chaux-de-Fonds gegen die gleichsprachigen Rivalen von Neuenburg in Szene, worauf die Nationalmannschaft den Russen in deren Hauptstadt gegenübertritt. Nach weiteren Meisterschaftsspielen am 22., 23. und 26. findet vom 28. bis 31. Dezember in Davos das traditionelle Eishockeyturnier um den Spengler-Cup statt.



Dolce far niente vor dem Berghaus am Wasserngrat, der von Gstaad aus mit einer Sesselbahn erreichbar ist. Photo F. Raußer, Bern  
Dolce far niente devant le restaurant du Wasserngrat, relié à Gstaad par un télésiège.  
Dolce far niente davanti alla capanna sul Wasserngrat, che si può raggiungere da Gstaad con una seggiovia.  
The Berghaus at Wasserngrat is reached easily and comfortably by chair-lift from Gstaad in the Bernese Oberland.